



DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

communiqué

EMBARGO JUSQU'À 19H00

LE 17 OCTOBRE 1983

N°: 138

No.:

PRIX D'EXCELLENCE À L'EXPORTATION À 15 FIRMES CANADIENNES

L'honorable Gerald Regan, ministre d'Etat (Commerce international), a annoncé aujourd'hui les noms des 15 entreprises choisies pour la première présentation des prix d'excellence à l'exportation canadienne.

M. Regan a présenté les prix aux présidents de chacune des entreprises choisies lors d'une cérémonie spéciale qui, parrainée par le ministère des Affaires extérieures dans le cadre du Mois des exportations canadiennes, s'est tenue lors du Congrès annuel de l'Association canadienne d'exportation à Ottawa.

Dans son allocution au 40e Congrès annuel de l'Association canadienne d'exportation au moment des présentations, M. Regan a loué tous les candidats pour la qualité de leurs résultats. Il a noté que tous les candidats avaient enregistré des taux de croissance annuelle moyenne de 54 pour cent sur les trois dernières années et que 70 pour cent de leur production totale de biens et de services avaient été exportés en 1982. Le Ministre a déclaré qu'il avait été fort impressionné par le niveau de réalisation de ces entreprises et que chacune d'elles pouvait être fière de ses résultats. "Il est évident que le Comité de sélection n'a pas eu la tâche facile lorsqu'il a dû choisir 15 entreprises. Aux récipiendaires de ces premiers prix d'excellence à l'exportation canadienne, j'offre mes plus sincères félicitations. Leurs réalisations constitueront un objectif à atteindre."

Les récipiendaires ont été choisis à même une liste de plus de 250 candidats par un comité composé de M. T.M. Burns, président de l'Association canadienne d'exportation, M. C.T. Charland, sous-ministre adjoint du Secteur de l'Amérique latine et des Caraïbes du ministère des Affaires extérieures, M. A. Deschamps, directeur des Affaires internationales à l'Association des manufacturiers canadiens, M. K. Hendrick,

Canada

6&5
travillons working
ensemble together
Canada

président de la Noranda Sales Corporation, Mme L. Nichol, présidente de Pirjo-Liisa Fashions Ltd. et M. J. Warren, vice-président du Conseil de la Banque de Montréal. Dans son évaluation des résultats à l'exportation de tous les candidats en vue d'en venir à une décision, le Comité s'est fondé sur les grands critères suivants: forte croissance des ventes à l'étranger; introduction de nouveaux produits sur les marchés étrangers; pénétration de nouveaux marchés extérieurs; et/ou services remarquables rendus aux exportateurs.

Les récipiendaires de cette année sont:

<u>Entreprise</u>	<u>Siège</u>	<u>Spécialisation</u>
1. Spar Aerospace Ltd	Toronto, Ontario	Produits et services d'aérospatiale et de communication.
2. Versatile Farm Equipment Company	Winnipeg, Manitoba	Matériel agricole
3. CAE Electronics Ltd.	St.-Laurent, Québec	Conception et fabrication de simulateur de vol et de système de contrôle.
4. TannerEye Ltd.	Charlottetown, I.-P.-E.	Fabrication de verres fumés et de montures de classe.
5. SNC Inc.	Montréal, Québec	Services de génie d'achat, de construction, de mise en service et de gestion pour les projets d'équipement.
6. Produits Belle Baie Ltée	Caraquet, N.-B.	Conditionnement du poisson.
7. ESE Ltd.	Rexdale, Ontario	Equipement de télécommunication et de communication de données.

.../3

- | | | | |
|-----|--|---|--|
| 8. | Société
d'électrolyse et
de chimie Alcan Ltée
(Sécal) | Montréal,
Québec | Producteur d'aluminium |
| 9. | Rock-O-Matic
Industries | Saskatoon,
Saskatchewan | Fabricant d'équipement
pour ramasser le roc. |
| 10. | I.S.E.
International
Submarine
Engineering Ltd. | Port Moody,
Colombie-
Britannique | Concepteur et fabricant
de véhicules sous-marins. |
| 11. | Canparts
Automotive
International Ltd. | Cambridge,
Ontario | Fabricant de garnitures de
freins à disque pour
automobile. |
| 12. | Seaboard Lumber
Sales | Vancouver,
Colombie-
Britannique | Commercialisation du bois
d'oeuvre à l'étranger. |
| 13. | McCain Foods Ltd. | Florenceville,
Nouveau-
Brunswick | Aliments traités et
congelés. |
| 14. | Westinghouse
Canada | Hamilton,
Ontario | Fabricant d'équipement
pour la production, le
transport, la
distribution, le contrôle
et l'utilisation de
l'énergie électrique. |
| 15. | Shaver Poultry
Breeding Farms
Ltd. | Cambridge,
Ontario | Producteur de volailles
d'élevage. |

Lors de la cérémonie, le Ministre a présenté aux représentants de chaque entreprise choisie une plaque portant l'emblème du Prix d'excellence à l'exportation canadienne ainsi qu'une brève citation des réalisations de la firme. Les récipiendaires seront autorisés à utiliser l'emblème sur leur papier à entête, dans leur publicité et autre matériel de promotion, pour une période s'étendant sur trois ans après la présentation du Prix. Ils pourront ainsi faire connaître leur succès en tant qu'exportateur et rappeler à tous les Canadiens l'importance des exportations pour notre économie.